

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	400339	12.12.2019

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 516154
Delivery Date 13.12.2019
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 389440

180253 532
501 000 1522

167148

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	115 / 2 550003952901		400,00 041219-GET2-2	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUTTENBACH S.p.A.
ACCETTAZIONE IN LUCE
Quantità dichiarata: 4000
Quantità effettiva:
Tipo imb. laggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 30/12/2019
Firma:

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

400339

12.12.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

4

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendron (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) CMR Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)			NoK 128560		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNETI Via			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 37.			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 19011755		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise ...			4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise ...			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés ...			6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros ...			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis ...		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage ...			9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise ...			10 Statistikknummer No statistique ...		
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg ...			12 Umfang in m³ Cubage in m³ ...			13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		
14 Frachttarif Tarif ...			15 Rückerstattung Remboursement ...			16 Temperatur Température ...		
17 Ausfertigt am: Etablie le: Compilato a: ...			18 Ausfertigt am: Etablie le: Compilato a: ...			19 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières Convenzioni particolari ...		
20 Zu zahlen vom: A payer pa: ...			21 Ausfertigt am: Etablie le: Compilato a: ...			22 Ausfertigt am: Etablie le: Compilato a: ...		
23 Ausfertigt am: Etablie le: Compilato a: ...			24 Ausfertigt am: Etablie le: Compilato a: ...			25 Ausfertigt am: Etablie le: Compilato a: ...		

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Seite der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls die Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

einschließlich y compris et 1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Magna PT S.p.A
Attn. Floriana Ruggiero

Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 Modugno (Bari)

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722

info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Eibiswald, 12.12.2019

Delivery Note: Kendrion_EBW_0685

DIRTY EMPTIES:

20x	TBA 520880 (KLT 4315)	PM 20739/164
20x	TBA 501738 (Werkstoffträger)	PM 20740/163
1x	TBA 550500 (Kunststoffpal. 80x60)	PM 10130/96
1x	TBA 520922 (Deckel A0806)	PM 20741/162

1 palett
Dimension: 60x80x85 cm
Weight: 43 Kg